

BRUSSEL-HOOFDSTAD

**VERENIGDE VERGADERING
VAN DE
GEMEENSCHAPPELIJKE
GEMEENSCHAPSCOMMISSIE**

GEWONE ZITTING 2001-2002

27 JUNI 2002

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

houdende instemming met :
**het Verdrag van Nice houdende
wijziging van het Verdrag betreffende
de Europese Unie, de Verdragen
tot oprichting van de Europese
Gemeenschappen en sommige
bijbehorende Akten, met
de Protocolen A, B en C en met de Slotakte,
opgemaakt te Nice op 26 februari 2001**

VERSLAG

uitgebracht namens de Verenigde Commissies
voor de Gezondheid en de Sociale Zaken

door de heer Jean-Pierre CORNELISSEN (F)

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

1. *Vaste leden* : mevr. Françoise Bertieaux, de heer Jean-Jacques Boelpaepe, mevr. Danielle Caron, de heren Jean-Pierre Cornelissen, Serge de Patoul, mevr. Amina Derbaki Sbai, mevr. Marie-Jeanne Riquet, de heren Philippe Smits, mevr. Dominique Braeckman, mevr. Fatiha Saïdi, de heren Mohamed Azzouzi, Michel Mook, mevr. Anne-Sylvie Mouzon, de heer Joseph Parmentier, mevr. Brigitte Grouwels, de heer Jean-Luc Vanraes.
2. *Plaatsvervanger* : mevr. Isabelle Molenberg.

Zie :

Stuk van de Verenigde Vergadering :
B-79/1 – 2001/2002 : Ontwerp van ordonnantie.

BRUXELLES-CAPITALE

**ASSEMBLEE REUNIE
DE LA COMMISSION
COMMUNAUTAIRE
COMMUNE**

SESSION ORDINAIRE 2001-2002

27 JUIN 2002

PROJET D'ORDONNANCE

portant assentiment au :
**Traité de Nice modifiant
le Traité sur l'Union européenne,
les Traités instituant
les Communautés européennes et
certains Actes connexes,
aux Protocoles A, B et C et
à l'Acte final,
faits à Nice le 26 février 2001**

RAPPORT

fait au nom des Commissions réunies
de la Santé et des Affaires Sociales

par M. Jean-Pierre CORNELISSEN (F)

Ont participé aux travaux de la Commission :

1. *Membres effectifs* : Mme Françoise Bertieaux, M. Jean-Jacques Boelpaepe, Mme Danielle Caron, MM. Jean-Pierre Cornelissen, Serge de Patoul, Mmes Amina Derbaki Sbai, Marie-Jeanne Riquet, MM. Philippe Smits, Mmes Dominique Braeckman, Fatiha Saïdi, MM. Mohamed Azzouzi, Michel Mook, Mme Anne-Sylvie Mouzon, M. Joseph Parmentier, Mme Brigitte Grouwels, M. Jean-Luc Vanraes.
2. *Membre suppléant* : Mme Isabelle Molenberg.

Voir :

Document de l'Assemblée réunie :
B-79/1 – 2001/2002 : Projet d'ordonnance.

I. Uiteenzetting van de minister

De minister verwijst naar de uiteenzetting in de commissie Financiën van de Raad in oktober 2001 (zie stuk nr. **A-202/2** – 2001/2002 van de Raad).

II. Algemene bespreking en artikelsgewijze bespreking

De tekst van het ontwerp behoeft geen commentaar.

III. Stemmingen

De artikelen en het ontwerp in zijn geheel worden aangenomen bij eenparigheid van de 17 aanwezige leden.

De Rapporteur,

Jean-Pierre CORNELISSEN

De Voorzitters,

Françoise BERTIEAUX
Jean-Luc VANRAES

I. Exposé du Ministre

Le Ministre se réfère à l'exposé fait à la commission des Finances du Conseil en octobre 2001 (voir doc. n° **A-202/2** – 2001/2002 du Conseil).

II. Discussion générale et des articles

Le texte du projet d'ordonnance ne suscite aucun commentaire.

III. Votes

Les articles ainsi que l'ensemble du projet d'ordonnance sont adoptés à l'unanimité des 17 membres présents.

Le Rapporteur,

Jean-Pierre CORNELISSEN

Les Présidents,

Françoise BERTIEAUX
Jean-Luc VANRAES

